



Vaasan yliopisto
UNIVERSITY OF VAASA



VAASAN YLIOPISTON
YLIOPPILASKUNTA

Hi, become a Language Buddy!

Want to improve your Finnish skills? Or want to learn Swedish? Or would you like to learn some other language? Or would you like to know more about another culture? Then get yourself a Language Buddy!

The Student Union organizes the Language Buddy activity in order to help students in Vaasa to learn and improve languages. This activity is organized in cooperation with the Language Centre at the University of Vaasa. The basic idea behind Language Buddies is that you get to learn a language and another culture, but you also get to teach one.

If you want to try to find a Language Buddy through us, **register by January 19th** using **[this form](#)**, telling which language you would be interested in learning, and which language you would be able to teach. **Being on native speaker level in a language is essential for the teaching part**, but you are not expected to be a trained teacher or a trained language teacher with a pedagogical background. ☺

With this information VYY will try to find the right Language Buddy for you. If VYY can find you a Buddy, you will get the link to the Zoom-meeting to your e-mail.

The Language Buddy (KKIE5000 Language Buddy) activity in the spring term 2021 begins in week 4 and ends in week 15. The activity consists of following parts:

- Two **mandatory** meetings with the whole Language Buddy group and the teacher.
 - The first meeting on Tuesday the 26th of January 2021 at 16.00–17.30 on Zoom.
 - The final meeting on Tuesday the 13th of April 2021 at 16.00–17.30 on Zoom.
- One **voluntary** meeting with the language teacher, in case you would need some guidance or advice for the meetings with your pair.
 - On Tuesday the 2nd of March 2021 starting at 16.00 on Zoom.
- 30 hours of Language Buddy meetings with your own pair.
- Writing a final report and presenting it in the last meeting / on video.

You can get 2 ECTS credits from this activity. In order to receive 2 ECTS credits you will have to participate in the two meetings, have 30 hours of Language Buddy meetings with your pair, and write a report and present it orally at the final meeting or make a video together with your Buddy and post the video on Moodle.

Students from other schools than the University of Vaasa will need a **JOO-contract** from the school of their own.

If you got interested, register before Tuesday the **19th of January 2021** using the link above! Or if all this was too confusingly explained, you can ask questions too. More information: eva@vyy.fi



Hei, ryhdy kielikaveriksi!

Haluatko oppia kiinaa, espanjaa tai jotain muuta kieltä? Tai parantaa kielitaitoa, jonka olet aiemmin hankkinut? Vai onko toinen kotimainen kieli vähän ruosteessa? Vai oletko kiinnostunut kieleen liittyvästä kulttuurista? Jos vastasit kyllä, niin hanki itsellesi kielikaveri VYY:n kautta!

VYY järjestää kielikaveri-toimintaa yhdessä Vaasan yliopiston Kielikeskuksen kanssa auttaakseen vaasalaisia opiskelijoita oppimaan haluamiaan kieliä. Kielikaveritoiminnan perusajatuksena on toisen kielen oppiminen ja kulttuuriin tutustuminen sekä oman kielen ja kulttuurin opettaminen.

Jos haluat kielikaverin (KKIE5000 Language Buddy) VYY:n kautta: rekisteröidy **19.1.2021** mennessä **tällä lomakkeella** ja kerro mitä kieltä haluaisit oppia/treenata ja mitä kieltä voisit itse opettaa. **Sinun tulee osata opettamaasi kieltä äidinkielen tasoisesti**, mutta sinulla ei tarvitse olla kielenopettajan pätevyyttä tai pedagogista osaamista. ☺

Näiden tietojen avulla VYY yrittää löytää sinulle sopivan kielikaverin. Jos kaveri löytyy, saat s-postiisi linkin Zoom-tapaamiseen.

Kevään 2021 kielikaveritoiminta alkaa viikolla 4 ja loppuu viikolla 15. Toimintaan kuuluvat seuraavat osiot:

- Kaksi yhteistä **pakollista** tapaamista koko ryhmän ja kielenopettajan kanssa seuraavasti:
 - Tiistaina 26.1.2021 klo 16.00–17.30 Zoomissa.
 - Tiistaina 13.4.2021 klo 16.00–17.30 Zoomissa.
- Yksi **vapaaehtoinen** tapaaminen kielenopettajan kanssa, jolloin voit saada vinkkejä ja neuvoja omiin kielikaveritapaamisiin. Voit tulla tapaamaan kielenopettajaa seuraavana ajankohtana:
 - Tiistaina 2.3.2021 klo 16.00 alkaen Zoomissa.
- Yhteensä 30 tuntia kielikaveritoimintaa yhdessä oman parin kanssa.
- Loppuraportin kirjoittaminen ja esittäminen (tai video) viimeisen tapaamisen aikana.

Kielikaveritoiminnasta voit halutessasi saada 2 opintopistettä. Kahden opintopisteen suoritus edellyttää kahteen yhteiseen tapaamiseen osallistumista, loppuraportin kirjoittamista ja sen esittämistä suullisesti viimeisessä tapaamisessa sekä 30 tuntia yhteisiä kielikaveritapaamisia oman parisi kanssa. Esitelmän sijaan voit tehdä yhdessä kielikaverisi kanssa videon ja lähettää sen Moodleen.

Muiden kuin Vaasan yliopiston opiskelijoiden tulee hankkia **JOO-sopimus** omasta oppilaitoksesta.

Jos kiinnostuit, ilmoittaudu yllä olevan linkin kautta tiistaihin **19.1.2021** mennessä! Jos haluat tietää lisää, lähetä sähköpostia osoitteeseen eva@vyy.fi



Vaasan yliopisto
UNIVERSITY OF VAASA



VAASAN YLIOPISTON
YLIOPPILASKUNTA

Hej! Vill du bli språkkompis?

Vill du lära dig kinesiska, spanska eller något annat språk? Eller vill du förkovra dig i finska? Eller vill du förbättra dina kunskaper i något annat språk som du lärt dig tidigare? Eller vill du kanske veta mera om en viss specifik kultur? Skaffa dig i så fall en språkkompis via Studentkåren vid Vasa universitet!

Studentkåren ordnar språkkompisverksamhet i samarbete med Språkcentret vid Vasa universitet och erbjuder en kurs som heter *Language Buddy - Kielikaveri - Språkkompis* (KKIE5000). Vi vill hjälpa dig som studerar i Vasa att lära dig det språk som du önskar. Målet med språkkompisverksamheten är att du lär dig språk och att du får stifta bekantskap med den kultur som språket omges av. På samma gång får du också lära ut ditt eget modersmål och berätta om din egen kultur för din språkkompis.

Om du vill bli språkkompis **registrera [här](#)** senast **den 19 i januari 2021** och ange vilket språk du skulle vilja lära dig eller förkovra dig i. Berätta också vilket språk du själv skulle kunna lära ut. **Det är viktigt att du behärskar det språk som du ska lära ut på modersmålsnivå.** Du behöver dock inte vara språklärare eller pedagog. ☺

Med hjälp av den här informationen försöker VYY hitta en språkkompis till dig. Om VYY hittar dig en kompis får du länken till zoom-mötet i e-post.

Språkkompisverksamheten på vårterminen 2021 inleds vecka 4 och avslutas vecka 15. Verksamheten består av följande delmoment:

- Två gemensamma **obligatoriska** möten med hela gruppen och den involverade språkläraren.
 - Tisdagen 26.1.2021 kl.16.00–17.30 Zoom
 - Tisdagen 13.4.2021 kl.16.00–17.30 Zoom
- En **fritt valbar** träff med språkläraren. Under träffen kan du få tips och idéer för de individuella mötena med den egna språkkompisen.
 - Tisdagen 2.3.2021 kl.16.00 Zoom
- 30 timmar träffar med din språkkompis.
- En slutrapport som språkkompisarna skriver tillsammans och presenterar muntligt under det sista mötet med hela gruppen. I stället för presentationen kan du göra en video tillsammans med din kompis och skicka länken till videon till läraren.

Studeranden från Åbo Akademi och Hanken behöver **ett JOO-avtal** som kan fås hos ert eget universitet.

Deltar du i de gemensamma två träffarna, har 30t språkmöten med din kompis och skriver och presenterar en slutrapport (eller gör en videopresentation) kan du få 2 sp för kursen.

Om du vill bli språkkompis anmäl dig via ovanstående adress senast **19.1.2021**. Om du vill veta mer skicka e-post till Studentkåren vid Vasa universitet på adressen eva@vyy.fi